

TIZIANO FRATUS

FOREST HEART  
CUOR DI FORESTA

21 POEMS | 21 POESIE

MICHIKUSA PUBLISHING

2023

Foreword by Sébastien Thiltges  
Listening to the Silence of the Trees

21 Poems | 21 Poesie  
Translation: Eleonora Matarrese

Our Lady of Remoteness  
Nostra Signora della Lontananza

Cats born in walnuts  
I gatti nascono nelle noci

Plain gothic  
Gotico pianeggiante

Poem with lush trees  
Poesia con alberi rigogliosi

Astronomical balances  
Equilibri astronomici

Life is almost a French movie  
La vita è quasi un film francese

Virgin of the Dew  
Vergine della Rugiada

Cheap romance  
Romanticismo da poco

The horizon of the plain  
L'orizzonte della pianura

The groom sparrow  
Il passero sposo

The man who ate swallows  
L'uomo che mangiava le rondini

The mythological fox  
La volpe mitologica

Landscape with a cave and rocky woman  
Paesaggio con donna rupestre

Old photographs  
Vecchie fotografie

Punctuation  
Punteggiatura

Good sowing  
Buona semina

The lunch of the Fratus  
Il pranzo dei Fratus

And the mountains are awaiting  
E le montagne attendono

Home herbarium  
Erbario domestico

The depth of the rivers  
La profondità dei fiumi

The sour cherries basket  
Il cestino di amarene

The porch swing  
Il dondolo